

zurückgehen, die in *ruinam Gallorum* steckende Etymologie von Rungalle nicht verstanden, vielmehr in *ruinam* einen Schreibfehler oder — falls ihm, was wahrscheinlicher ist, selber nur eine Abschrift vorlag — einen Lesefehler gesehen hat. Zu dessen Berichtigung aber konnte kein anderes Wort geeigneter erscheinen als *curiam*, nicht bloß, weil es bei genau gleicher Länge und gleicher Endung noch weitere drei Buchstaben mit *ruinam* gemeinsam hat, sondern weil bei Roncaglia einem Schreiber des ausgehenden 12. Jahrhunderts sofort die dort unter Barbarossa abgehaltenen Reichstagungen, vor allem aber die berühmte 'Curia' des Jahres 1158, in den Sinn kommen mußten. Mit *curia Gallorum* hätte er dann etwa die Bedeutung Tagung oder Tagungsstätte in Welschland verbunden.

---